

## Qué son quemadas abiertas?

Quemadas abiertas es cualquier incendio conducido afuera que no pasa a través de un tubo, canal, o chimenea. Quemadas abiertas incluye basura residencial incendios ordenadas, quemadas de residuo de cosechas, y fuegos para el recreo y calentamiento, control de hierbas, y entrenamiento. Incendios dentro de un barril es considerado una forma de quemada abierta.

Quemadas abiertas en Idaho son reguladas por la ley estatal y reglas, código Tribal y ordenes locales. Secciones 600-623 de las Reglas para el control de contaminación de aire en Idaho describen la autoridad regulatoria del estado sobre quemadas abiertas bajo la jurisdicción del Idaho Department of Environmental Quality. Las reglas del estado se aplican a toda las tierras menos las cinco Reservas Indias

**Es necesario la regulación de quemadas abiertas para disminuir el impacto de humo a la salud Pública.**

El humo generado por quemadas abiertas consiste de principalmente partículas pequeños y gases. Humo puede irritar los ojos y conductos para aire, causando la tos, dolor de garganta, dolor de cabeza, irritación de nariz y ojos. Inhalando humo puede aumentar los síntomas cardiacos y respiratorios.

Este folleto informa sobre quemadas abiertas de basura residencial y residuos sólidos. Específicamente cubre:

- Condiciones cuando quemadas abiertas de basura residencial pueden ocurrir
- Materiales que pueden quemar y los que no se pueden quemar legalmente
- Propio métodos básicos para quemar
- Alternativas de quemar
- Protección contra los impactos de humo

Información en breve de otros tipos de quemadas abiertas permitidas en Idaho es disponible.

## Para más información

### Idaho Department of Environmental Quality

**State Office**  
**Air Quality Division**  
1410 N. Hilton  
Boise, ID 83706  
(208) 373-0502

### Regional Offices

**Boise**  
1445 N. Orchard  
Boise, ID 83706  
(208) 373-0550  
toll-free: (888) 800-3480

**Coeur d'Alene**  
2110 Ironwood Parkway  
Coeur d'Alene, ID 83814  
(208) 769-1422  
toll-free: (877) 370-0017

**Idaho Falls**  
900 N. Skyline, Suite B  
Idaho Falls, ID 83402  
(208) 528-2650  
toll-free: (800) 232-4635

**Lewiston**  
1118 F Street  
Lewiston, ID 83501  
(208) 799-4370  
toll-free: (877) 541-3304

**Pocatello**  
444 Hospital Way #300  
Pocatello, ID 83201  
(208) 236-6160  
toll-free: (888) 655-6160

**Twin Falls**  
650 Addison Ave. W,  
Suite 110  
Twin Falls, ID 83301  
(208) 736-2190  
toll-free: (800) 270-1663

### Recursos Electronicas

**Guía para Fuegos Abiertos**  
[www.deq.idaho.gov/open-burning](http://www.deq.idaho.gov/open-burning)

**Quemadas en Residencias**  
[www.deq.idaho.gov/residential-open-burning](http://www.deq.idaho.gov/residential-open-burning)

**Reglas para el control de polución del aire libre en Idaho**  
<http://adminrules.idaho.gov/rules/current/58/0101.pdf>



Imprimido con papel reciclado, DEQ July 2013. PID 0205, CA 30060.  
Costos asociados con este folleto son disponibles del DEQ de acuerdo con Sección 66-200 del código de Idaho.

# Encienda lo correctamente!

## El guía de como quemar desecho sólido al aire libre

Idaho Department of  
Environmental Quality  
[www.deq.idaho.gov](http://www.deq.idaho.gov)



## Residentes pueden quemar

Al menos si prohíbe quemadas abiertas...

...residentes que tienen casa-a-casa colección de basura pueden quemar hojas de árbol, basura de jardín, desechos de yarda permitido por ordenes del gobierno local durante periodos anuales.

...residentes que no tienen casa-a-casa colección de basura pueden quemar desechos (como papel y cartón) hojas de árbol, basura de jardín y desechos de yarda si el incendio está conducido en la propiedad donde la basura fue generado.

## Lo que no se puede quemar

Quemando materiales fabricados o procesado es prohibido, esto incluye:

- Desechos de la preparación de comida
- Animales muertos o desechos de animales
- vehículos o partes de vehículos
- llantas o materiales de hule
- plásticos
- asfalto
- alquitran y materiales de petróleo
- pinturas
- madera tratado con protectores
- basura de profesión (comercial, industrial o de construcción)
- alambre aislado
- basura patógeno (causa enfermedad)
- desechos peligrosos

Ordenes locales pueden limitar o prohibir quemar al aire libre. Además pueden requerir que obtenga un permiso en algunas jurisdicciones.

## Prohibición de quemar

DEQ (Departamento de la calidad del ambiente) puede publicar la prohibición de quemadas abiertas debido al clima y las condiciones de la calidad del aire. Cuando una prohibición ha sido publicada el uso de estufas o chimeneas de leña o madera no es permitido. Infórmese en la página electrónica de DEQ *Air Quality In My Area* web en [www.deq.idaho.gov/daily-air-quality-reports-forecasts](http://www.deq.idaho.gov/daily-air-quality-reports-forecasts) para saber si hay restricciones de quemar.

## Alternativas de quemar

Quemando desperdicia recursos preciados. Es posible evitar una quemada con mejor planificación.

- Cuando es posible recicle productos de papel.
- Mezcle desperdicios de jardín y cocina para el abono.
- Cuando es posible reuse productos de madera.
- Compre o rente equipo para cortar madera y abono y use como abono.
- Organice un día de limpieza con sus vecinos.
- Desperdicios pueden ser llevados al depósito local de basura en vez de quemarlo.
- Lleve materiales peligrosos incluyendo pinturas conteniendo aceite, químicas de jardín, líquidos de auto, y disolventes a su centro de colección de materiales peligrosos. Es contra la ley quemar estos materiales y además es extremadamente peligroso.

## Propio métodos para quemar

Si no hay alternativas para quemar.

- Obtenga el permiso apropiado si es requerido. DEQ no emite permisos para quemadas de residencia. Contacta a su gobierno local o departamento de servicios de protección contra fuego.
- Queme al medio día cuando la ventilación es generalmente mejor y el humo se dispersa más fácil.
- Queme cuando los combustibles están secos y bien aireados para que el fuego sea caliente y manejable, materiales cubiertos con tierra o mojados crean más humo.
- Queme en áreas abiertas lejos de ramas y alambres.
- Raspe todo material combustible varios pies del terreno alrededor del montón. El resultado debe ser solamente tierra.
- Nunca deje el fuego y tenga listo agua y equipo de supresión de incendios. Puedes ser responsable por todos los daños causados por un fuego que no pueden controlar.
- Queme por lo menos 50 pies lejos de otras estructuras.
- Primero haga una prueba y queme una área pequeña, antes de la quemada.

## Protégese su salud

Para proteger contra los impactos de humo mientras quema.

- Ponga atención a los reportes locales sobre la condición de la calidad de aire y manténgase alerta sobre avisos relacionados a humo.
- Queme lo menos tiempo posible, esté alerta a los señales de mucha exposición al humo como fatiga/cansancio o enfermedad.
- Deje la quemada para otro día si ve mucho humo afuera.

## Otros tipos de quemadas

El Estado también controla las reglas de contaminación de aire y regula las siguientes quemadas abiertas.

- Para recreo y para calentamiento. Incendios para la preparación de comida, campar, barbacoas, y también los pequeños incendios para calentar sus manos son permitidas.
- Incendios para el control de hierbas, fuegos para el control o reducción de hierbas en los canales de agua, zanjas, o cercas son permitidos.
- Incendios de entrenamiento para bomberos son permitidos. Comuníquese con su oficial regional de DEQ más cercana antes de quemar.
- Quemadas ordenadas. Incendios abiertos de bosques y cordilleras para cumplir los objetivos del manejo de terrenos es permitido. Para más información visite [www.deq.idaho.gov/wildland-fires](http://www.deq.idaho.gov/wildland-fires).
- Quemadas de residuo de cosechas. Agricultores pueden quemar residuo de cosechas cuando está aprobado por DEQ. Permisos y entrenamiento es requerido. Para más información visítanos a [www.deq.idaho.gov/crop-residue-burning](http://www.deq.idaho.gov/crop-residue-burning).

## ¿Preguntas?

Comuníquese con la oficina Regional de DEQ más cercana (vea el reverso de esta página)